



DODATOK č. 2

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-31SP-1201/0185/34

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 00686832
konajúci: **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
DIČ: 2020877749
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

obchodné meno: **SLOV INN JASNÁ s.r.o.**
sídlo: Špitálska 27, 811 08 Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 46679/B
konajúci: **Martin Záhora**, konateľ
IČO: 36 797 146
DIČ: 2022414493
banka: Tatra banka, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN:xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 2.6.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-31SP-1201/0185/34 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Martin Záhora**, konateľ
Pečiatka:

Prílohy:
Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Eko - šport hotel Björnson	
Kód ITMS	25130120185	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 – Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 – Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iná pomoc na zlepšovanie služieb cestovného ruchu	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Hotely a reštaurácie	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Liptovský Mikuláš
Obec	Demänovská dolina
Ulica	-
Číslo	78

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Vytvoriť v Demänovskej Doline, v časti Chopok - Západ konkurencieschopný Eko – šport hotel Björnson s celoročným využitím a so spektrom kvalitných služieb
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšenie kvality poskytovaných služieb CR, rozšírenie portfólia ponúkaných služieb a získanie novej klientely
Špecifický cieľ projektu 2	Rekonštrukcia a modernizácia Eko – šport hotela Björnson a súvisiacich zariadení v Demänovskej Doline
Špecifický cieľ projektu 3	Tvorba nových prac. miest v súvislosti s poskytovaním komplexných služieb CR

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	8	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	0	2014	2	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	4	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	4	2015
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2014	1	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	1	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	0,00	2007	22 000,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	0,00	2007	156 000,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	2	2015	2	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8	2015	8	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	4	2015	4	2020

	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4	2015	4	2020
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1	2015	1	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1	2015	1	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	8	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8	2015	8	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2014	1	2015
Dopad	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1	2015	1	2020
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	4	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	4	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	1	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	4	2015	4	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4	2015	4	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1	2015	1	2020

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
Aktivita 1 – Rekonštrukcia a modernizácia chaty Björnson s jej súvisiacimi objektami	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8
	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	2
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	4
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4
	Počet novovytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1
Aktivita 2 – Vytvorenie požičovne so	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8

	športovými potrebami			
		Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	2
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	4
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4
		Počet novovytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1
		Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1
	Aktivita 3 – Vytvorenie relaxačno – oddychovej zóny (activity room)	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8
		Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	2
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	4
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4
		Počet novovytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1
		Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1 – Rekonštrukcia a modernizácia chaty Björnson s jej súvisiacimi objektami	12/2014	05/2015	
Aktivita 2 – Vytvorenie požičovne športovými potrebami	02/2015	05/2015	
Aktivita 3 – Vytvorenie relaxačno – oddychovej zóny (activity room)	02/2015	05/2015	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	12/2014	05/2015	
Publicita a informovanosť	12/2014	05/2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))			
Ukončenie prác na projekte (MM/RRRR)			

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711 003 Nákup softvéru	119 183,73	0,00	119 183,73	Aktivita 1 – Rekonštrukcia a modernizácia chaty Björnson s jej súvisiacimi objektami

¹ V prípade uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí NFP pred vypracovaním a schválením VO zo strany Vykonávateľa, uviesť ako realizujúcu organizáciu danej aktivity „Doplnené na základe vykonaného VO“

713 001 Nákup interiérového vybavenia	136261,35	0,00	136261,35	Aktivita 1 – Rekonštrukcia a modernizácia chaty Björnson s jej súvisiacimi objektami Aktivita 2 – Vytvorenie požičovne so športovými potrebami Aktivita 3 – Vytvorenie relaxačno – oddychovej zóna (acitivity room)
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	1 024 865,00	0,00	1 024 865,00	Aktivita 1 – Rekonštrukcia a modernizácia chaty Björnson s jej súvisiacimi objektami
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	75 730,40	0,00	75 730,40	Aktivita 1 – Rekonštrukcia a modernizácia chaty Björnson s jej súvisiacimi objektami
Iné neoprávnené výdavky	0,00	0,00	0,00	
CELKOVÝ	1 356 040,48	0,00	1 356 040,48	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Rekonštrukcia a modernizácia chaty Björnson s jej súvisiacimi objektami	1 350 376,15	0,00	1 350 376,15
2	Aktivita 2 – Vytvorenie požičovne so športovými potrebami	2 602,00	0,00	2 602,00
3	Aktivita 3 – Vytvorenie relaxačno – oddychovej zóna (acitivity room)	3062,33	0,00	3062,33
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVÝ		1 356 040,48	0,00	1 356 040,48